

BANDO DI SELEZIONE PER MOBILITA' BLENDED a.a. 2025/2026 – CALL FOR APPLICATIONS FOR BLENDED MOBILITIES a.y 2025/2026

- () Prima chiamata (20 maggio – 3 giugno 2025, ore 13) – First call (20th of May – 3rd of June 2025, 1 PM)
- () Seconda chiamata (23 settembre – 07 ottobre 2025, ore 13) – Second Call (23rd of September – 7th of October 2025, 1PM)
- (X) Terza chiamata (25 novembre – 09 dicembre 2025, ore 13) – Third Call (25th of November – 9th of December 2025, 1PM)**
- () Quarta chiamata (20 gennaio – 10 febbraio 2026, ore 13) – Forth Call (20th of January – 10th of February 2026, 1 PM)
- () Quinta chiamata (03 marzo – 17 marzo 2026, ore 13) – Fifth Call (3rd of March – 17th of March 2026, 1 PM)

BIP	Neology Management for Wordaholics (Translators' challenges of new words in specialized contexts)
Dipartimento / <i>Department</i>	Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari (DiSLL)
Contatto dipartimento / <i>Department contact</i>	international.disll@unipd.it
Referente BIP unipd / Unipd coordinator	Federica Vezzani (federica.vezzani@unipd.it)
Destinazione (Università Coordinatrice) Destination, (host University)	Univerzita Komenského v Bratislave
Codice Erasmus Erasmus code	SK BRATISL02
Alte università partner Other participating universities	Universidad de Granada

Numero di studenti / <i>Number of students</i>	10
Abstract del progetto / <i>Abstract</i>	This Blended Intensive Program (BIP) is designed for translation students who wish to deepen their understanding of emerging vocabulary (neology), specialized translation, and the practical tools and strategies used to navigate linguistic innovation across languages. The course combines theoretical foundations with hands-on workshops, real-world case studies, and industry exposure to equip students with the skills needed to tackle the challenges of translating new and domain-specific terms. Participants will explore how new words are formed and disseminated, how specialized terminology evolves, and how corpus linguistics can support informed translation decisions. Through guided workshops and collaborative tasks, students will engage in the process of identifying, analyzing, and translating neologisms within specific domains. The course culminates in a student-led presentation of a case study, showcasing their approach to solving real translation problems. The program includes an excursion to a selected company (e.g., ESET or Amazon), offering insight into how language and terminology are managed in professional environments. This experience will help students contextualize their learning and understand the practical implications of translation in specialized fields.
Numero di crediti / <i>Credits awarded</i>	3
Periodo attività virtuale <i>Virtual activities</i>	April - May 2026
Periodo dell'attività in presenza <i>Face to face activities:</i>	20 – 24 April 2026
Lingua dell'insegnamento <i>Teaching language</i>	Inglese
Requisiti linguistici minimi	Inglese B2
Corsi di studio ammessi	LINGUE MODERNE PER LA COMUNICAZIONE E LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE (SU3034, IF0314)

Tipo di valutazione del BIP (Voto o giudizio) <i>Grading or pass</i>	Giudizio
SSD	-
Modalità di riconoscimento dei crediti formativi maturati all'estero per ogni corso di studio / <i>Recognition of the credits awarded for the degree programme</i>	ATTIVITA' PRATICHE E DI TIROCINIO (LEN1037838)
Documenti obbligatori per la domanda in uniweb <i>Mandatory documents for the application, special requirements</i>	Curriculum Vitae Lettera motivazionale Autocertificazione lingua inglese (livello min. B2) Autocertificazione relativa al Corso di Laurea Triennale con l'elenco degli esami superati e i relativi voti comprensiva di media ponderata
Modalità di Valutazione della domanda e la formazione della graduatoria	Curriculum Vitae (max. 10 punti) Lettera motivazionale (max. 15 punti) Media ponderata degli esami sostenuti durante da Laurea Triennale (max. 5 punti)
Finanziamento / <i>Funding</i>	79 Euro per ogni giorno di attività in presenza + un contributo alle spese di viaggio unitario per fascia di distanza dall'Università d'origine all'Università di destinazione. Le tabelle sono riportate alla pagina http://www.unipd.it/erasmus-studio 79 Euro for every day of face to face activity plus a contribution to travel expenses which is a unit contribution per distance range from the university of origin to the university of destination. Tables can be found at http://www.unipd.it/erasmus-studio